

LES
13^{EMES}

JOURNEES RENCONTRES & ECHANGES 2011

JEUDI 26 MAI

FRICHE MAUROIS

13H30-16H00

APRES-MIDI DES ECOLES

VENDREDI 27 MAI

ASSOCIATION QUARTIER 31

A PARTIR DE 18H00

APERITIF

THEATRE - GROUPE LES MOBIL'HOMME

REPAS CONVIVIAL

ANIMATION MUSICALE

SAMEDI 28 MAI

PARC CLAIRFONT

A PARTIR DE 13H30

ANIMATIONS - ATELIERS - JEUX - RESTAURATION

A PARTIR DE 18H30

CONCERTS

JEUNES TALENTS

EL KARAM

ABDOU DAR FRENCH GNAWA



liberté • égalité • fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

l'acse



RÉGION
MIDI-PYRÉNÉES



HAUTE
GARONNE
CONSEIL GÉNÉRAL



MAIRIE DE
TOULOUSE
www.toulouse.fr

Avec la participation des habitants et associations

LES
13

JOURNEES RENCONTRES & ECHANGES 2011

**" LA DIVERSITE DE CHACUN FAIT LA RICHESSE
DE TOUS "**

JULOS BEAUCARNE

C'est reparti !!

Pour la treizième année, les structures associatives et institutionnelles du quartier se retrouvent et mobilisent pour l'organisation et la mise en place des Journées Rencontres et Echanges : l'occasion de vivre ensemble un moment de convivialité et de festivité.

Du 26 au 28 mai, les partenaires associatifs et institutionnels, soutenus par des habitants, vous proposeront des animations en tous genres dont nous proposons ici le programme.

A la dynamique, initiée au départ par les acteurs locaux, viennent s'ajouter de plus en plus de structures d'autres quartiers, voire d'autres villes et même d'autres départements !!

Les Journées Rencontres et Echanges sont un exemple de travail coopératif, qui trouve sa raison d'être dans l'accueil que vous, habitants du Mirail, lui réservez en venant jouer, discuter, danser et chanter avec nous.

Comptant sur votre présence à nos côtés,

Pour le comité de pilotage
des Journées Rencontres et Echanges,
Pierre Legrand

JEUDI 26 MAI

LES 13^{èmes}
**JOURNEES
RENCONTRES
& ECHANGES**
2011

L'APRES-MIDI DES ECOLES



**DE 13H30
A 16H00
FRICHE
MAUROIS**

**LES ENFANTS DE L'ECOLE
MATERNELLE PINHOUS ET
DE L'ECOLE ELEMENTAIRE
DOTTIN MONTENT SUR
SCENE POUR PRESENTER LES
SPECTACLES REALISES AU
COURS DE L'ANNEE SCOLAIRE.**

**SPECTACLES OUVERTS
AUX PAPAS ET MAMANS !**

SOIREE CONVIVIALE

APERITIF

THEATRE

**PAR LE GROUPE MOBIL'HOME DE
L'ASSOCIATION BELL'ARC-EN-CIEL**

**A PARTIR DE
18H00
A QUARTIER 31
28 ALLEE DE
BELLEFONTAINE**



REPAS CONVIVIAL
2 EUROS - PENSEZ A RESERVER !



BAL POPULAIRE

SAMEDI 28 MAI

LES 13
**JOURNEES
RENCONTRES
& ECHANGES**
2011

JOURNEE FESTIVE

JEUX

JEUX DE SOCIETE - JEUX COOPERATIFS - PARCOURS TONIQUE

ANIMATIONS

SPORT - DANSE - YOGA

ATELIERS

**ARTS PLASTIQUES - TRESSAGE - VIDEO - PHOTO -
JARDINAGE - ASTRONOMIE**

**A PARTIR
DE 13H30
PARC
CLAIRFONT**

RESTAURATION



OUVERT A TOUS !

CONCERTS



**JEUNES TALENTS
DU QUARTIER**

**GangStyle
G.S.G
Incurrable
Amel
Midou
Iness
Trésor
Ha2si
BigFlow et Oli
Lil Jeyn
Djilali**

**A PARTIR
DE 18H30**



EL KARAM



«El Karam» (Toulouse) perpétue une musique ancestrale importée de l'Afrique noire au Maroc il y a trois siècles, celle des Gnawas.

Leurs chansons sont écrites en arabe dialectal et littéraire, leur folklore exprime toutes les richesses du Maroc, du Liban, de l'Egypte mais aussi, grâce à l'apport d'instruments nouveaux, une culture en mouvement issue de multiples racines.

Les Gnawa se distinguent par la pratique d'une musique, d'une danse et de rythmes envoûtants auxquels on prête des vertus thérapeutiques. Ces dernières années, en particulier la tradition musicale et rythmique Gnawa, qui emprunte aux percussions africaines, a enregistré un net regain d'intérêt auprès de la nouvelle génération artistique.

Le groupe «El Karam» a su, avec talent, fidélité et authenticité, reconstituer l'atmosphère Gnawa.

Alors n'hésitez pas, entrez vite en transe avec eux..

DOMINIQUE Bernard
Guitare, chant

DIDENNE Boushaba
Banjo, Violon, chant

BOUMAHDI Reda
Percussions, chant

BOUMAHDI Karim
Percussions, chant

ELIDRISSI Sadek
Gambri, Luth, chant

COUVRAT Thomas
Saxophone Ténor

دار فانتة dar french gnawa

LES 13
JOURNEES
RENCONTRES
& ECHANGES
2011

Cocktail métissé, condensé de méditerranée,
DAR FRENCH GNAWA
réunit six musiciens d'origine
maghrébine, languedocienne et provençale
autour du chanteur algérien Abdou Bekhechi.

ABOU DAR FRENCH GNAWA
propose un répertoire musical original empreint à la fois de tradition spirituelle

- celle des Gnawas auxquels ils empruntent leur nom
et leur influence musicale principale - ;

d'une volonté de rencontre des cultures
- le groupe définit sa musique comme
une «fusion trans-méditerranéenne»
et revendique la force des mélanges ethniques-;

du désir de partager avec le public
la jouer de jouer et
la nécessité de vivre ensemble.



ABDOU BEKHECHI

chant - karkabous - darkouka - bendir

JEAN-LUC BORLA

basse - guembré - karkabous - choeurs

DAWOUD BOUNABI

batterie - karkabous - choeurs

JEROME DRU

guitare - karkabous - choeurs

DAJAH DEE

karkabous - guembré - choeurs

GUION REGNIER

claviers - karkabous - choeurs

ILS FONT LES JOURNEES RENCONTRES ET ECHANGES



ASSOCIATION L'ECOLE ET NOUS
SECRETARIAT RAR – EDUCATION NATIONALE

ECOLE ELEMENTAIRE DOTTIN
ECOLE MATERNELLE PINHOUS
GEANT CASINO DISCOUNT
AUX FRONTIERES DES CUISINES



BELL'ARC-EN-CIEL
OLYMPE DE GOUGE
AZART PRODUCTIONS
MAIRIE DE TOULOUSE



CONSEIL GENERAL DE HAUTE-GARONNE
REGION MIDI-PYRENEES
ASSOCIATION REBONDS !
ASSOCIATION AGORA



DIRECTION DEPARTEMENTALE DE LA SECURITE PUBLIQUE 31



ECOLE TRADITIONNELLE DE TAEKWONDO

TENNIS CLUB DE BELLEFONTAINE

ASSOCIATION POUR L'EVEIL
CS CAF-MAIRIE DE TOULOUSE



ASSOCIATION DES SECOURISTES ET MEDECINS DU SPORT

BELLEFONTAINE SERVICES

CENTRE CULTUREL ALBAN MINVILLE

DIRECTION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL

MISSION GPV

KENIIAN PROD ASSOCIATION

CRISTAL AUDIO PRO

UTAMS DE BELLEFONTAINE – LAFOURGUETTE

MUSIQUE SERVICES BACKLINE

OREILLE OMNIBUS

EL KARAM

ABDOU DAR FRENCH GNAWA

SOCIETE ROUCAUD

LIEN HORIZON DANSE

POR SEVILLANAS

MAISON DES DROITS DE L'ENFANT

FESTI'JEUX

Cie PILE POIL AU MILLIMETRE

JEUNESSE ACTIONS LOISIRS

NESSIES

SENSIBILIZ ACTION

REFLET

LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT 31

ASVEC

VOLONTAIRES UNIS-CITE

VIVRE ENSEMBLE

METISS' ART PRODUCTIONS

PEAUX ROUGES BATERIA

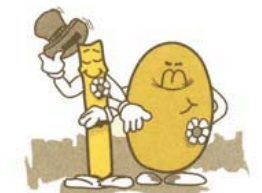
ASSOCIATION QUARTIER 31



Association des Secouristes et Médecins 31



COLLECTIF HDFs



Roucaud S.A.